

Your Name (Tên của ông/bà): _____
Address (Địa chỉ): _____
City, State, Zip (Thành phố, bang, mã zip): _____
Telephone (Số điện thoại): _____
Email Address (Địa chỉ email): _____
Self-represented (Tự đại diện)

(TOÀ ÁN QUẬN)
DISTRICT COURT
_____ COUNTY, NEVADA
(HẠT _____, NEVADA)

Plaintiff (Nguyên đơn),

vs.

Defendant (Bị đơn).

CASE NO. (SỐ HỒ SƠ): _____

DEPT (PHÒNG TÒA): _____

SUMMONS

(TRÁT HẦU TÒA)

NOTICE! YOU HAVE BEEN SUED. THE COURT MAY DECIDE AGAINST YOU WITHOUT YOUR BEING HEARD UNLESS YOU RESPOND IN WRITING WITHIN 21 DAYS. READ THE INFORMATION BELOW VERY CAREFULLY.

(LƯU Ý! ÔNG/BÀ ĐÃ BỊ KIẾN. TÒA CÓ THỂ PHÁN QUYẾT CHỐNG LẠI ÔNG/BÀ MÀ KHÔNG CẦN PHIÊN XỬ TRỪ PHI ÔNG/BÀ PHẢN HỒI BẰNG VĂN BẢN TRONG 21 NGÀY. ĐỌC THÔNG TIN BÊN DƯỚI THẬT CẨN THẬN.)

To the Defendant named above:

(Gửi Bị đơn có tên nêu trên):

A civil complaint or petition has been filed by the Plaintiff against you for the relief as set forth in that document (see the complaint or petition). The object of this action is: *(check one)*

(Một đơn kiện hoặc đơn kiến nghị đã được Nguyên đơn đệ trình kiện ông/bà theo những điều đã nêu trong hồ sơ đó (xem đơn kiện hoặc đơn kiến nghị). Mục đích của vụ kiện là: *(chọn một)*)

Divorce (Ly dị).

Annulment (Hủy hôn).

Legal Separation (Ly thân hợp pháp).

Custody, Paternity, Visitation, and/or Child Support (Quyền nuôi con, Xác định liên hệ cha-con, thăm nom, và/hoặc trợ cấp con cái).

Other (Khác): _____

If you intend to defend this lawsuit, within 21 days after this summons is served on you (not counting the day of service), you must:

(Nếu ông/bà định biện hộ trong vụ kiện này, trong vòng 21 ngày sau khi trát này được tổng đạt đến ông/bà (không tính ngày tổng đạt), ông/bà phải)

1. File with the Clerk of Court a formal written answer to the complaint or petition.

(Đệ trình Lục sự tòa một phản hồi chính thức bằng văn bản về đơn khiếu nại hoặc đơn kiện này.)

2. Pay the required filing fee to the court, or file an Application to Proceed *In Forma Pauperis* and request a waiver of the filing fee.

(Trả lệ phí nộp đơn bắt buộc cho tòa, hoặc đệ trình một Đơn xin miễn án phí/ lệ phí tòa và xin miễn lệ phí nộp đơn.)

3. Serve a copy of your answer upon the Plaintiff whose name and address is shown below.

(Tổng đạt một bản sao của văn bản Hồi đáp của quý vị tới Nguyên đơn theo tên và địa chỉ được nêu dưới đây.)

If you fail to respond, the Plaintiff can request your default. The court can then enter a judgment against you for the relief demanded in the complaint or petition.

(Nếu ông/bà không phản hồi, Nguyên đơn có thể yêu cầu một phiên tòa vắng mặt ông/bà. Tòa có thể ban hành phán quyết chống lại ông/bà và chấp thuận yêu cầu được đề cập trong đơn khiếu nại hoặc đơn kiện.)

CLERK OF COURT
(LỤC SỰ TÒA)

By (Bởi): _____
Deputy Clerk (Phó lục sự tòa)

Date (ngày)

Issued on Behalf of Plaintiff (Ban hành đại diện cho Nguyên đơn):

Plaintiff's Name (Tên của nguyên đơn): _____

Address (Địa chỉ): _____

City, State, Zip (Thành phố, Bang, Mã Zip) _____

Information and forms to assist you are available, free of charge, at the Nevada Supreme Court's self-help website located at
(Thông tin và mẫu đơn hỗ trợ cho ông/bà hiện có miễn phí trên trang web tự hỗ trợ của Tòa Tối cao Nevada tại)
selfhelp.nvcourts.gov.